



GENERATION FUTURE

HOOVER

DIVA

INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH GB
FRANÇAIS FR
DEUTSCH DE
ITALIANO IT

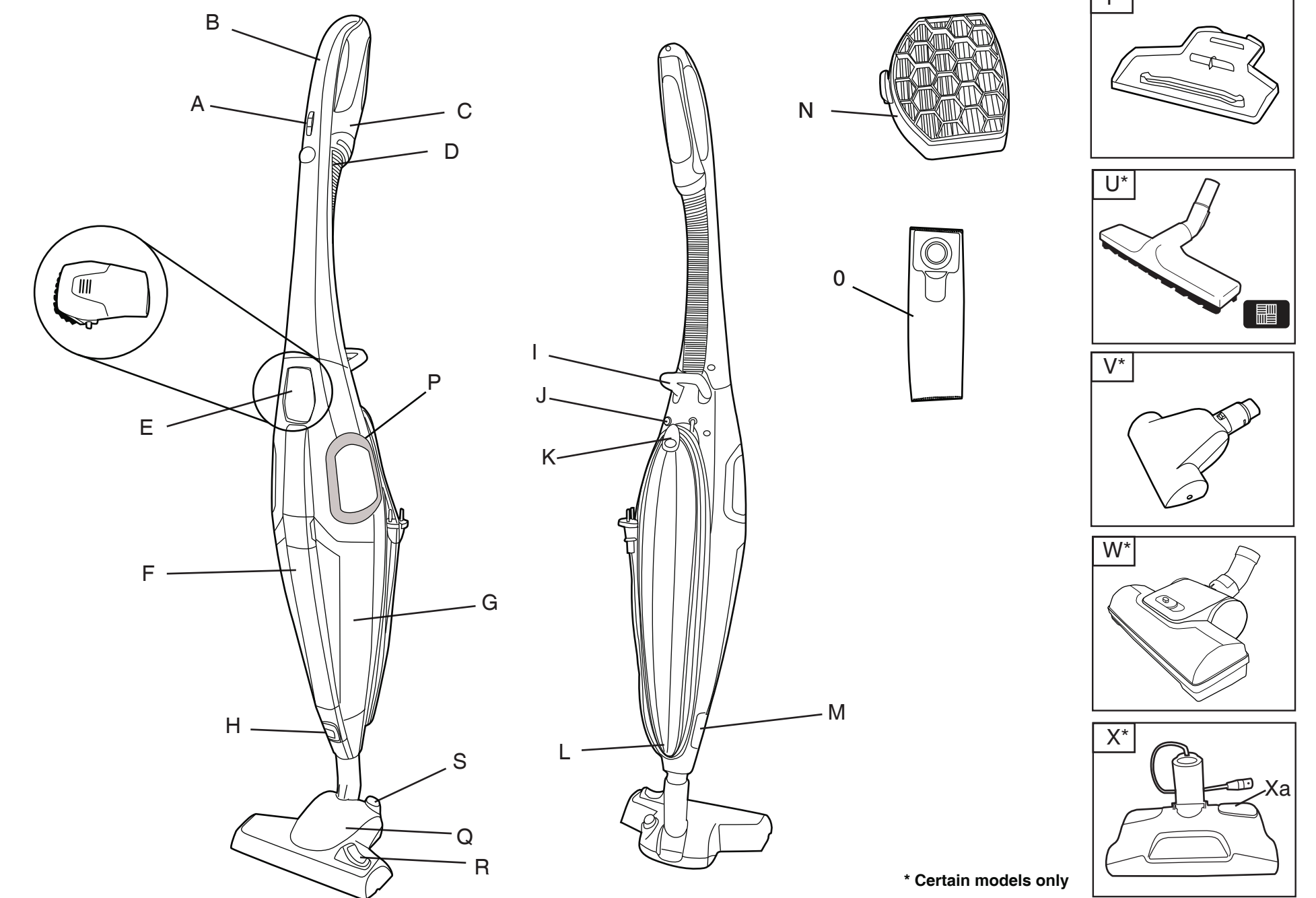


GENERATION FUTURE

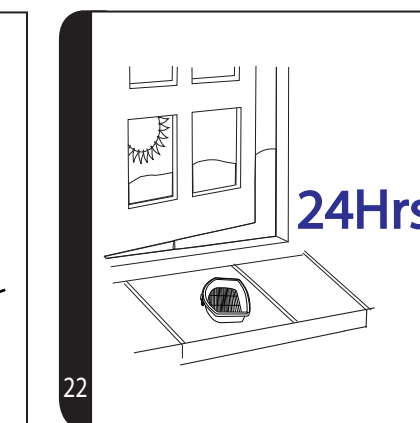
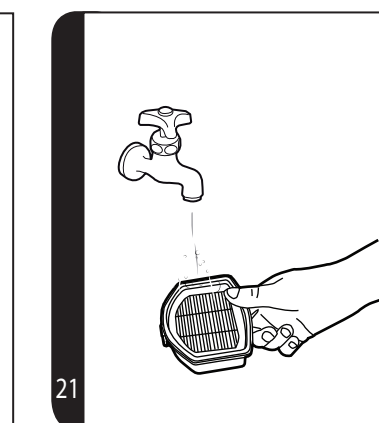
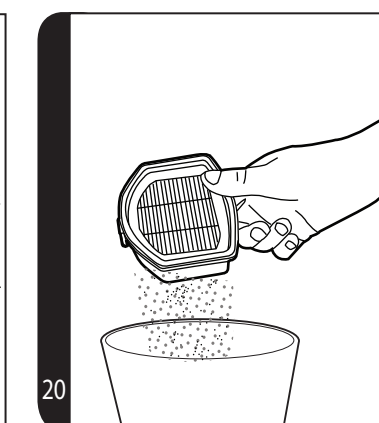
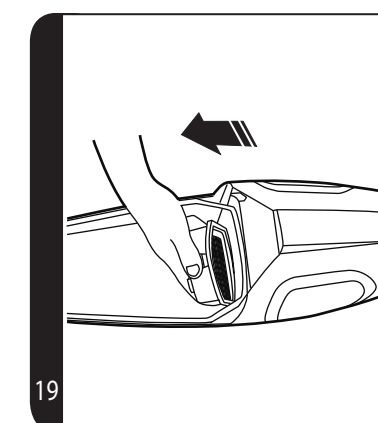
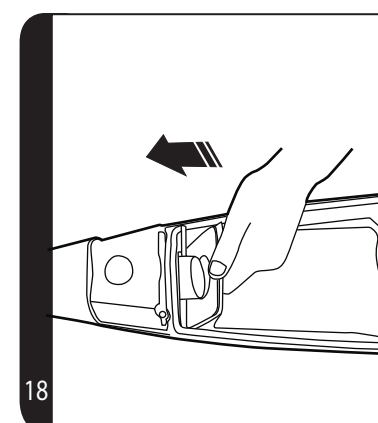
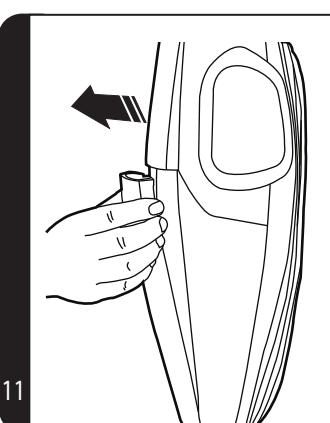
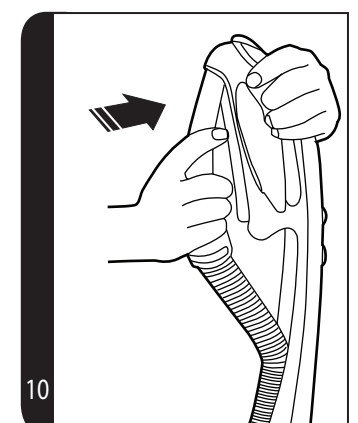
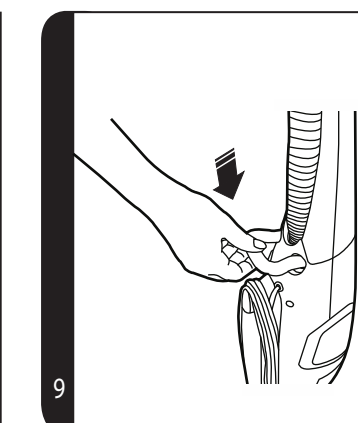
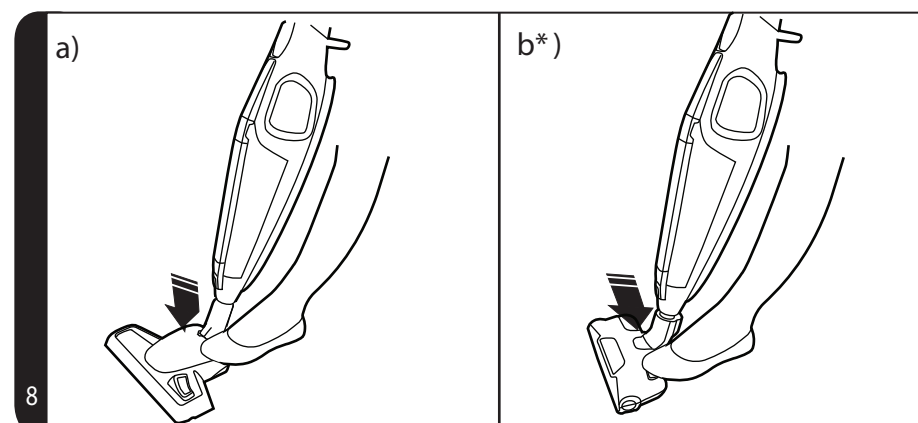
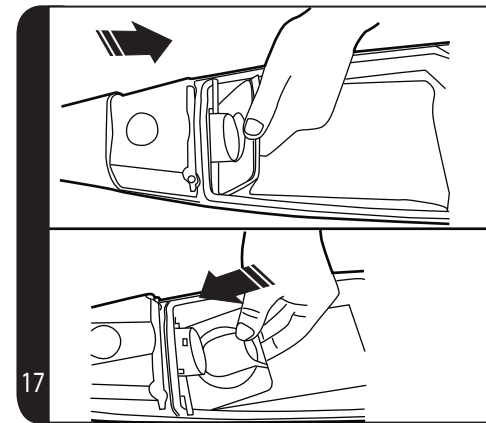
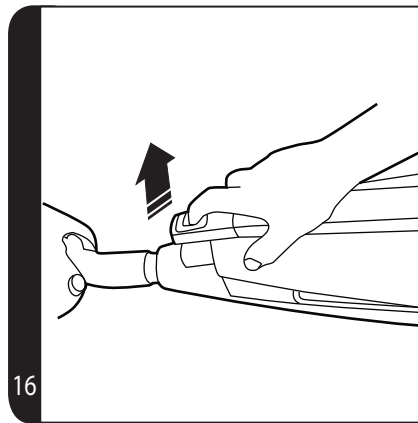
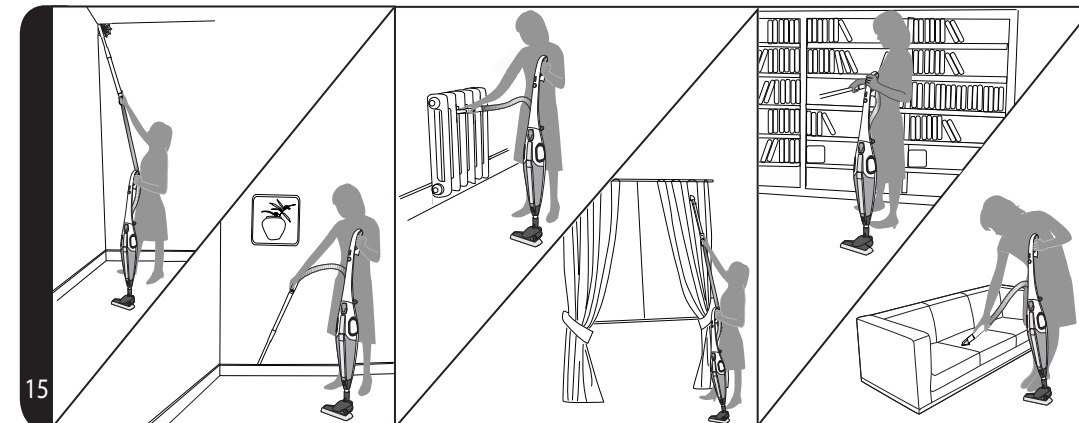
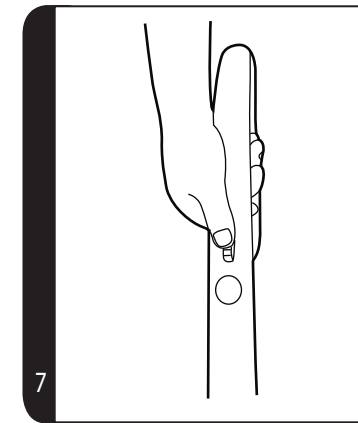
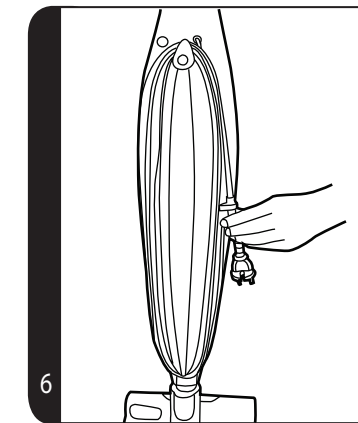
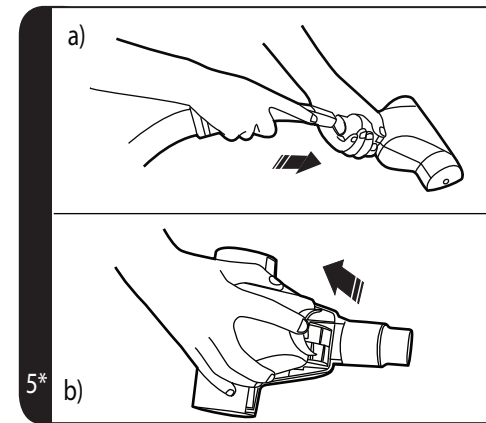
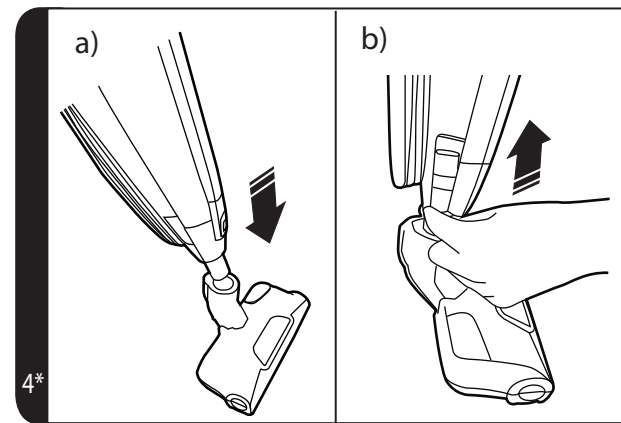
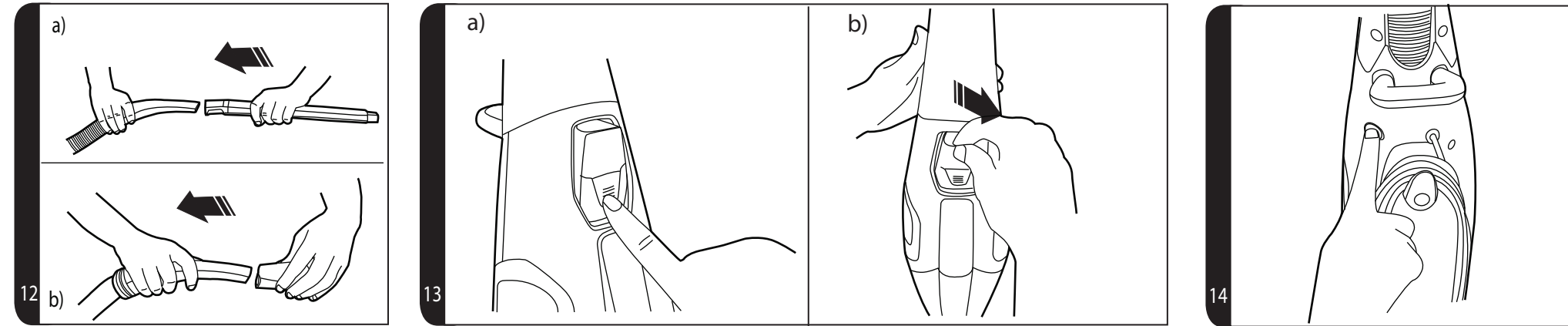
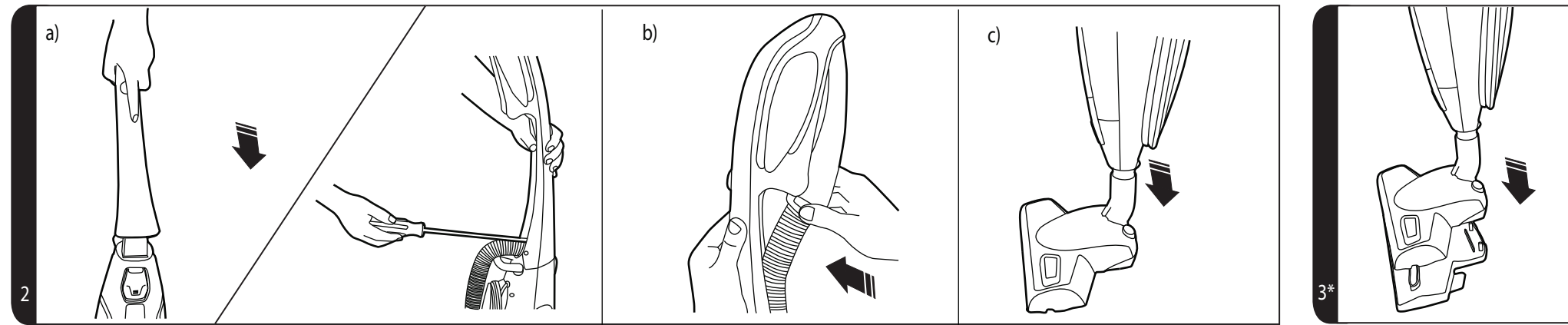
PRINTED IN P.R.C.
48003365



1



* Certain models only



* Certain models only



IMPORTANT SAFETY REMINDERS

This cleaner should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance. Use only attachments recommended or supplied by Hoover.

When using cleaning tools ensure to always steady the product with your other hand. This will ensure the product does not fall while in use.

WARNING: Electricity can be extremely dangerous. This appliance is double insulated and must not be earthed. This plug is fitted with a 13 amp fuse (UK only).

IMPORTANT: The wires in the mains power lead are coloured in accordance with the following code: **Blue – Neutral Brown – Live**

STATIC ELECTRICITY: Some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

AFTER USE: Switch the cleaner off and remove the plug from the electricity supply. Always switch off and remove the plug before cleaning the appliance or attempting any maintenance task.

SAFETY WITH CHILDREN, ELDERLY OR THE INFIRM: Do not let children play with the appliance or its controls. Please supervise the use of the appliance by older children, the elderly or the infirm.

HOOVER SERVICE: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Hoover service engineer.

IT IS IMPORTANT THAT YOU DO NOT:

- Use your cleaner out of doors or on any wet surface or for wet pick up. Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.
- Pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.
- Spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours as this may cause risk of fire / explosion.
- Run over the supply cord when using your cleaner or remove the plug by pulling on the supply cord.
- Stand on or wrap the power cord around arms or legs when using the cleaner.
- Use the appliance to clean people or animals.
- Continue to use your cleaner if it appears to be faulty. If the supply cord is damaged stop using the cleaner IMMEDIATELY. To avoid a safety hazard, an authorised Hoover service engineer must replace the supply cord.

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

STANDARD EQUIPMENT [1]

- A. Power Control knob
- B. Main handle
- C. Integrated Flexi tube handle
- D. Stretch flexi tube
- E. Dusting brush
- F. Long Crevice tube / lance
- G. Bag door
- H. Bag door release button
- I. Carry handle / Accessories mode activator
- J. Floor mode button
- K. Rotating upper Cord hook
- L. Lower cord hook
- M. Power nozzle connector
- N. Pre-motor Filter
- O. Dust bag with hygienic closure
- P. Permanent Exhaust filter
- Q. Carpet & floor nozzle
- R. Surface selection pedal
- S. Parking lock release button

ACCESSORIES [1]

- T. Polishing attachment*
- U. Parquet caresse nozzle*
- V. Miniturbo Nozzle*
- W. Turbo nozzle*
- X. Power nozzle*
- Xa. Parking lock release button

PREPARING YOUR CLEANER

1. Remove the accessories from the main packaging. You will find the following:
 - Cleaner body
 - Cleaner handle
 - Carpet and floor nozzle
 - Floor polisher*
 - Parquet Caresse nozzle*
 - Electric Power nozzle*
 - Grand Turbo nozzle*
 - Mini-turbo nozzle*
2. Assemble the cleaner handle and fix in position with the supplied screw. **[2a]**
3. Secure the flexi tube handle to the rear of the cleaner handle. **[2b]**
4. Secure the nozzle to the product **[2c]**, and fix the product in the stand alone position.

For models equipped with Parquet Caresse nozzle*:

Secure the nozzle to the product in the same way as the carpet and floor nozzle. For parquet floors and other delicate floors.

(*Certain models only)



For models equipped with floor polisher*:

1. If needed, the Floor Polisher can be attached underneath the Carpet and Floor nozzle. [3]
2. The floor polisher is ideal to polish hard floor, marble and wooden floor.

For models equipped with electric power nozzle*:

The electric power nozzle has to be secured to the product neck as per the carpet and floor nozzle [4a], but the electrical connection must be inserted to Electric power nozzle socket. [4b]

For models equipped with Grand Turbo Nozzle*:

Secure the nozzle to the product in the same way as the carpet and floor nozzle. Use the turbo nozzle for deep cleaning on carpets.

For models equipped with mini-turbo nozzle*:

Ideal to clean soft furnishings and for the pet hairs removal.

1. The mini-turbo nozzle can be connected directly to the flexitube handle or the lance. [5a]
2. If any blockages are encountered, please open the inspection cover on the underside. [5b]

Cord storage:

To store the cord after cleaning wrap the cord around the two cord hooks. [6]

USING YOUR CLEANER

Power switch:

1. To switch the cleaner on, rotate the power control knob on the handle. [7]
2. To switch off the product, rotate the same knob.

Cleaner lock release:

To start cleaning, unlock the cleaner by pressing with your foot the locking pedal on the nozzle. [8]

Using the flexi tube with accessories:

The flexi tube gives you the maximum flexibility of usage. It can be used alone or combined with the accessories, as desired. To vacuum with the supplied accessories:

1. Select accessory mode by rotating the carry handle/accessory mode activator to accessory position until locked in position. [9]
2. Remove the flexi tube from the location in the back of the cleaner handle. [10]

3. To use the extension tube: remove the tube from the door by unclipping from the top. [11] Attach to the flexitube. [12a]
4. To use the dusting brush: remove the tool from the location in the body of the product by pressing the middle of the component [13a] then unclipping from the top. [13b] Attach to the flexitube. [12b]
5. To return to floor vacuuming push the floor mode button. [14]

IMPORTANT - When using cleaning tools, the cleaner must be kept in the upright position, and held. It must not be used in the stand alone position without the user holding the product. [15]

CLEANER MAINTENANCE

Replacing the disposable bag

1. Lay the cleaner on a flat surface, pull back the door release button and remove the bag door. [16]
2. Remove the disposable bag, close the flap to lock the contents and dispose. [17]
3. Take a new bag and fit the collar with the location in the main body and rotate until fixed. [18]
4. Locate tabs on door as shown and close door.

Attention: this product is fitted with a mechanism that prevents the door closing when there is no bag fitted.

Note: the bag may need changed frequently when picking up material such as powder or fine dust or when cleaning new carpets.

Cleaning the washable pre-motor filter

1. Lay the cleaner on a flat surface, pull back the door release button and remove the bag door. [16]
2. Remove the old pre motor filter by pressing the finger tab to release. [19]
3. Gently tap the filter against the side of a bin to release excess dust. [20]
4. If deeper cleaning is required: Wash the filter thoroughly under hand warm water until the water runs clean. [21]
5. Remove excess water by shaking and leave to dry for 24 hours. DO NOT USE HOT WATER OR DETERGENTS. [22]
6. Refit bag door as above.

IMPORTANT - For optimum performance, shake off excess dust from the filters regularly. We recommend that the filter is washed every 3 months.

Note: Do not use the cleaner without filters assembled.



USER CHECKLIST

Should you have a problem with your product, complete the simple user checklist before calling the Hoover customer service.

- Is there a working electricity supply to the product? Check with another electrical product.
- Is the bag full? Inspect and replace.
- Is the hose blocked? Check by stretching to the full length
- Is the product inlet blocked? Check by removing the bag and checking the bag inlet.
- Is the filter blocked? Check by removing and clean.

IMPORTANT INFORMATION

Hoover spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

Consumables

Disposable bag	H68 - 35601148
Premotor filter	S101 - 35601149

Spare parts

Carpet and Floor nozzle	G107 - 35600942
Grand Turbo nozzle	J48 - 35601151
Caresse nozzle	G87PC - 356000655
Power nozzle	G116 - 35601006
Miniturbo nozzle	J49 - 35601152
Polisher	P01 - 356000943

Hoover Service

Should you require service at any time, please contact your local Hoover Service Office.

Quality

Hoover's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001

The Environment:

This appliance is marked according to the European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the appliance collection point for recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with the local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Cet aspirateur doit uniquement être utilisé pour le nettoyage domestique, conformément aux instructions de ce manuel. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez que les accessoires recommandés ou fournis par Hoover.

Quand vous utilisez des accessoires de nettoyage, stabilisez toujours l'appareil avec l'autre main pour assurer qu'il ne tombe pas pendant l'usage.

Mise en garde : L'électricité peut être extrêmement dangereuse. Cet appareil est doublement isolé et ne doit pas être relié à la terre.

Important : Les fils du cordon d'alimentation sont colorés selon le code suivant :

Bleu – Neutre Marron – Phase

ELECTRICITE STATIQUE : Certains tapis/moquettes peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

APRES UTILISATION : Eteignez l'aspirateur et débranchez la prise de l'alimentation secteur. Eteignez et débranchez toujours l'aspirateur avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Sécurité des enfants, des personnes âgées et/ou non aptes à se servir de l'appareil : Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou ses commandes. L'utilisation sans surveillance de cet appareil est déconseillée aux enfants et aux personnes qui ne seraient pas aptes à s'en servir.

SERVICE HOOVER : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

IL EST IMPORTANT DE NE PAS:

- Utiliser votre aspirateur à l'extérieur, sur des surfaces humides ou pour aspirer des liquides. Maintenez les mains, pieds, vêtements lâches et cheveux à distance des brosses rotatives.
- Aspirer des objets durs ou tranchants, allumettes, cendres chaudes, mégots de cigarettes ou autres objets similaires.
- Pulvériser ou aspirer des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs car cela comporte des risques d'incendie ou d'explosion.
- Faire passer l'aspirateur sur le cordon d'alimentation ou débrancher la prise en tirant sur le cordon.
- Marcher sur le cordon d'alimentation ou l'enrouler autour de vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'aspirateur.
- Utiliser l'appareil sur des personnes ou des animaux.
- Continuer à utiliser votre aspirateur s'il semble défectueux. Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêter IMMEDIATEMENT l'aspirateur. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Hoover agréé doit remplacer le cordon.

VOTRE ASPIRATEUR

ELEMENTS FOURNIS [1]

- A. Bouton de contrôle puissance
 - B. Poignée
 - C. Poignée intégrée tube flexible
 - D. Tube flexible extensible
 - E. Brosse meuble
 - F. Suceur plat long / suceur finF.
 - G. Trappe du sac
 - H. Bouton de déverrouillage de la trappe
 - I. Poignée transport / Activateur
- modes accessoires
- J. Bouton mode de nettoyage des sols
 - K. Crochet supérieur rotatif cordon
 - L. Crochet inférieur cordon
 - M. Connecteur brosse électrique
 - N. Filtre pré-moteur
 - O. Sac avec fermeture hygiénique
 - P. Filtre sortant permanent
 - Q. Brosse pour moquette et sol
 - R. Pédale sélection de surfac de brosse
 - S. Bouton de deverrouillage

ACCESSORIES [1]

- T. Accessoires de polissage*
- U. Brosse Parquet Caresse*
- V. Mini turbobrosse*
- W. Super Turbo brosse*
- X. Brosse électrique*
- Xa. Bouton de déverrouillage

PREPARATION DE L'ASPIRATEUR

1. Extrayez les accessoires de l'emballage. Vous trouverez les éléments suivants :
 - Corps de l'aspirateur
 - Poignée de l'aspirateur
 - Brosse pour moquette et sol
 - Polisseur de sol*
 - Brosse Parquet Caresse*
 - Brosse électrique*
 - Super turbobrosse*
 - Mini turbobrosse*
2. Montez la poignée de l'aspirateur et fixez-la à l'aide de la vis fournie. **[2a]**
3. Fixez la poignée du tube flexible à la partie postérieure de l'appareil. **[2b]**
4. Fixez la brosse à l'appareil **[2c]** et placez l'aspirateur à sa position autonome.

Pour les modèles dotés de la brosse Parquet Caresse*:

Fixez la brosse à l'appareil ainsi comme pour la moquette et les sols. Pour parquet et autres sols délicats.

Pour les modèles dotés du polisseur de sol*:

1. Au besoin, le polisseur de sol peut être fixé sous la brosse pour moquette et sol. [3]
2. Le polisseur est idéal pour polir des sols durs, en marbre ou en bois.

Pour les modèles dotés de la brosse électrique*:

La brosse électrique doit être fixée à l'articulation de l'appareil, comme le suceur pour moquette et sol [4a], mais le raccord électrique doit être inséré dans la fiche pour brosse électrique. [4b]

Pour les modèles dotés de la super turbobrosse*:

Fixez la brosse à l'appareil ainsi comme pour la moquette et les sols. Pour le nettoyage en profondeur des moquettes.

Pour les modèles dotés de la mini turbobrosse*:

Idéale pour nettoyer les meubles et pour éliminer les poils d'animaux.

1. La mini turbobrosse peut être connectée directement à la poignée du tube flexible ou de la lance. [5a]
2. En cas d'obstruction, ouvrez le couvercle d'inspection sous l'appareil. [5b]

Rangement du cordon:

Pour ranger le cordon après le nettoyage, enroulez-le autour des deux crochets. [6]

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR**Bouton d'alimentation:**

1. Pour allumer l'aspirateur, tournez le bouton de contrôle de puissance sur la poignée. [7]
2. Pour éteindre l'appareil, tournez le même bouton.

Déverrouillage de l'appareil:

Pour utiliser l'aspirateur, déverrouillez-le en appuyant avec le pied sur la pédale de blocage autonome située sur la brosse. [8]

Utilisation du tube flexible avec des accessoires:

Le tube flexible assure le maximum de souplesse d'utilisation. Vous pouvez l'utiliser immédiatement, seul ou combiné avec l'accessoire souhaité Pour procéder au nettoyage avec les accessoires fournis:

1. Sélectionnez le mode accessoires en tournant la poignée de transport/activateur mode accessoires sur la position accessoires jusqu'à ce que la poignée n'est bloquée en position. [9]
2. Pour utiliser le tube extensible: enlevez le tube de son logement postérieur sur la poignée de l'appareil. [10]
3. Pour utiliser la rallonge: enlevez le tube de son logement en le décrochant de la base. [11] Insérez le tube flexible. [12a]

4. Pour utiliser la brosse meuble: enlevez l'élément de son logement sur le corps du produit en appuyant au milieu du composant (13a) et ensuite décrochez-le de la base. [13b] Insérez le tube flexible. [12b]
5. Pour retourner au nettoyage des sols appuyez sur le bouton mode de nettoyage des sols. [14]

IMPORTANT - Lors de l'utilisation d'accessoires de nettoyage, l'aspirateur doit être maintenu à la position verticale et tenu fermement. Il ne doit pas être utilisé en position autonome sans que l'utilisateur ne le tienne. [15]

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR**Remplacement du sac à poussière**

1. Déposez l'aspirateur sur une surface plate, retirer le bouton d'ouverture de trappe et enlevez le sac à poussière. [16]
2. Déposez l'aspirateur sur une surface plate, retirer le bouton d'ouverture de trappe et enlevez le sac à poussière. [17]
3. Prenez un nouveau sac à poussière, insérez le col dans le logement du corps principal et tournez-le pour le fixer. [18]
4. Positionnez les languettes sur la trappe ainsi comme indiqué et fermez la trappe.

Attention : Cet appareil est équipé d'un mécanisme qui empêche la fermeture de la trappe en l'absence du sac à poussière.

Note : Il pourrait être nécessaire de changer le sac à poussière fréquemment si l'on aspire des poussières fines ou lors du nettoyage de tapis neufs.

Nettoyage du filtre lavable pré-moteur

1. Déposez l'aspirateur sur une surface plate, retirer le bouton de déverrouillage de trappe et 1. enlevez la trappe. [16]
2. Enlevez le filtre pré-moteur précédant en appuyant sur la languette. [19]
3. Après avoir vidé le bac, tapotez dessus ou agitez-le pour éliminer tout résidu de poussière. [20]
4. Pour un nettoyage plus soigné: Lavez soigneusement le filtre avec de l'eau chaude, jusqu'à ce que l'eau qui coule soit propre. [21]
5. Éliminez les résidus d'eau en agitant le filtre et laissez sécher pendant 24 heures. **N'UTILISEZ PAS D'EAU CHAUDE OU DE DÉTERGENTS.** [22]
6. Repositionnez la trappe ainsi comme indiqué auparavant.

IMPORTANT - Pour obtenir des performances optimales, agitez régulièrement les filtres de manière à éliminer les résidus de poussière. Il est conseillé de laver le filtre tous les 3 mois.

Note: N'utilisez pas l'aspirateur quand les filtres ne sont pas montés.

LISTE DES VÉRIFICATIONS À EFFECTUER

En cas de problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications de la liste de vérifications avant d'appeler le service après-vente Hoover.

- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Vérifiez avec un autre appareil électrique.
- Vérifiez si le sac est plein. Vérifiez et remplacez.
- Le tuyau est-il encrassé ? Vérifiez l'absence de noeuds sur toute la longueur du tube.
- L'entrée de l'appareil est-elle bloquée? Vérifiez en enlevant le sac et en contrôlant l'entrée du sac.
- Le filtre est-il encrassé ? Enlevez le filtre et nettoyez-le.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Pièces détachées et consommables Hoover

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Consommables

Sac jetable	H68 - 35601148
Filtre pré-moteur	S101 - 35601149

Pièces détachées

Brosse pour moquette et sol	G107 - 35600942
Super Turbo brosse	J48 - 35601151
Brosse Caresse	G87PC - 356000655
Brosse électrique	G116 - 35601006
Mini turbobrosse	J49 - 35601152
Polisseur de sol	P01 - 356000943

Hoover Service

Pour toute intervention à tout moment, veuillez contacter le service après-vente Hoover le plus proche.

Qualité

La qualité des usines Hoover a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

Environnement :

Cet appareil porte des marques conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Si vous jetez ce produit convenablement, vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement nuisibles pour l'environnement et pour la santé.

Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre municipalité, le service local des ordures ménagères ou le lieu d'achat du produit.



Votre garantie

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Dieser Staubsauger darf nur zur Reinigung im Haushalt gemäß dieser Bedienungsanleitung verwendet werden. Vor dem Gebrauch des Geräts muss die vorliegende Bedienungsanleitung gelesen und vollständig verstanden worden sein. Verwenden Sie nur von Hoover empfohlene oder gelieferte Zubehörteile.

Bei der Verwendung der Zubehörteile das Gerät immer sicher festhalten. Auf diese Weise kannes nicht umfallen.

ACHTUNG : Elektrizität kann gefährlich sein! Dieses Gerät ist doppelt isoliert und darf nicht geerdet werden.

WICHTIG: Die einzelnen Drähte des Netzkabels sind wie folgt farbig gekennzeichnet:
Blau – Nullleiter Braun – Stromführend

STATISCHE AUFLADUNG : Manche Teppiche können die Bildung statischer Elektrizität verursachen, die jedoch sehr gering und bei Entladung nicht gesundheitsschädlich ist.

NACH JEDEM GEBRAUCH : Gerät ausschalten und Stecker aus der Steckdose ziehen. Auch vor der Reinigung oder Wartung des Geräts den Staubsauger stets ausschalten und den Netzstecker aus der Dose ziehen.

SICHERHEIT IN BEZUG AUF KINDER: Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät oder den Bedienelementen spielen. Die Benutzung des Gerätes durch ältere Kinder sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

HOOVER-KUNDENDIENST: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Geräts zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Hoover-Kundendiensttechniker durchführen zu lassen.

FOLGENDES BITTE NICHT TUN:

- Den Staubsauger bei der Reinigung von Treppen nicht oberhalb Ihres Standorts positionieren!
- Den Staubsauger nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zum Nassaugen verwenden.
- Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufzusaugen.
- Brennbare Flüssigkeiten, Flüssigreiniger, Aerosol oder Aerosoldämpfe in Staubsaugernähe weder versprühen noch aufsaugen, da diese brennbar sind bzw. zu einer Explosion führen könnten.
- Während des Saugens nicht über das Netzkabel fahren. Den Gerätestecker nicht am Kabel aus der Netzdose ziehen.
- Während des Saugens nicht auf dem Netzkabel stehen und dieses nicht um Arme oder Beine wickeln.
- Das Gerät nicht zum Reinigen von Menschen oder Tieren verwenden.
- Den Staubsauger bitte nicht mehr benutzen, wenn ein Defekt des Geräts vorliegt oder vermutet wird. Ist das Netzkabel beschädigt, darf der Staubsauger NICHT mehr benutzt werden.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss von einem zugelassenen Hoover-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden, damit die Sicherheit des Gerätes gewährleistet ist

BEZEICHNUNG DER TEILE

SERIENAUSSTATTUNG (alle Modelle) [1]

- A. Leistungsregulierung
- B. Handgriff
- C. Integr. Griff für Saugschlauch
- D. Flexibler Saugschlauch
- E. Möbelpinsel
- F. Lange Fugendüse / ExplorerLance
- G. Staubbeutelklappe
- H. Freigabetaste für Staubbeutelklappe
- I. Tragegriff / Zubehörmodus-Aktivator
- J. Umschalttaste für Bodensaugmodus
- K. Oberer Kabelbefestigungshaken
- L. Unterer Kabelbefestigungshaken
- M. Anschluß für elektr. Bodendüse
- N. Vormotorfilter
- O. Staubbeutel mit Hygieneverschluss
- P. Permanentabluftfilter
- Q. Umschaltbare Bodendüse
- R. Einstellpedal für Bodenart
- S. Freigabetaste

ZUBEHÖR [1]

- T. Polierzubehör*
- U. Caresse-Hartbodendüse*
- V. Miniturbodüse*
- W. Turbobodendüse*
- X. Elektr. angetriebene Bodendüse*
- Xa. Freigabetaste

VORBEREITUNG DES STAUBSAUGERS

1. Alle Bestandteile aus der Verpackung entnehmen. Folgende Teile sind im Lieferumfang enthalten:
 - Staubsaugerkorpus
 - Geräteoberteil
 - Umschaltbare Bodendüse
 - Bodenpoliervorrichtung*
 - Caresse-Hartbodendüse*
 - Elektr. angetriebene Bodendüse*
 - Turbobodendüse*
 - Miniturbodüse*
2. Den Griff anbringen und mit der mitgelieferten Schraube fixieren. **[2a]**
3. Fixieren Sie den integr. Griff für den Saugschlauch an der Rückseite des Griffs. **[2b]**
4. Die gewünschte Düse am Gerät **[2c]**, anbringen und das Gerät in aufrechter Position arretieren.

Für Geräte mit Caresse-Hartbodendüse*:

Befestigen Sie diese Düse genau wie die umschaltbare Bodendüse am Gerät. Für Parkettböden und sonstige empfindliche Böden.

(*Geräteausstattung ist modellabhängig)

**Für Modelle mit Bodenpoliervorrichtung*:**

1. Die Bodenpoliervorrichtung muss gegebenenfalls unter der umschaltbaren Bodendüse angebracht werden. [3]
2. Die Bodenpoliervorrichtung eignet sich ideal zum Polieren von Hartböden, Marmor- und Holzböden.

Für Modelle mit elektr. angetriebener Turbobodendüse*:

Die elektr. angetriebene Bodendüse wird wie die herkömmlichen Düsen am Gerät montiert [4a] und muß anschließend nur noch an der Steckdose am Gerät angeschlossen werden. [4b]

Für Geräte mit Turbobodendüse*:

Befestigen Sie diese Düse genau wie die umschaltbare Bodendüse am Gerät. Benutzen Sie die Turbobodendüse zur besonders gründlichen Reinigung von Teppichböden.

Für Geräte mit Miniturbodüse*:

Ideal geeignet zur Reinigung von Polstermöbeln und zur Entfernung von Tierhaaren.

1. Die Miniturbodüse können Sie direkt an den integr. Schlauchgriff oder der langen Fugendüse/ExplorerLance anbringen [5a]
2. Bei Verstopfungen öffnen Sie die Inspektionsklappe an der Unterseite. [5b]

Kabelaufwicklung:

Wickeln Sie zum Verstauen des Netzkabels das Kabel um die beiden Kabelhaken. [6]

GEBRAUCH DES STAUBSAUGERS**Netzschalter:**

1. Drehen Sie zum Einschalten des Staubsaugers den Knopf zur Leistungsregulierung am Griff. [7]
2. Drehen Sie zum Ausschalten des Geräts am gleichen Reglerknopf in die entgegengesetzte Richtung.

Lösen der Arretierung in Parkposition:

Entriegeln Sie den Staubsauger vor dem Staubsaugen, indem Sie mit dem Fuß auf den entsprechenden Knopf an der Düse treten. [8]

Verwendung des Schlauchs mit Zubehörteilen:

Der flexible Saugschlauch ermöglicht vielfältige Einsatzmöglichkeiten. Der Schlauch kann allein oder mit Zubehörteilen verwendet werden. Saugen mit dem mitgelieferten Zubehörteilen:

1. Wählen Sie den Zubehörmodus, indem Sie den Wahlschalter am Tragegriff in die Position zur Nutzung von Zubehör drehen, bis er einrastet. [9]
2. Entfernen Sie den Schlauch von der Rückseite des Staubsaugergriiffs. [10]
3. Verwendung des Verlängerungsrohrs: Entfernen Sie das Rohr von der Klappe, indem Sie es von oben lösen. [11] Verbinden Sie es mit dem Schlauch. [12a]
4. Verwendung des Möbelpinsels: Zum entnehmen in der Mitte des Möbelpinsels [13a] drücken und ihn dann von oben beginnend herausnehmen. [13b] Verbinden

Sie es mit dem Schlauch. [12b]

5. Drücken Sie zur Umschaltung auf Bodenstaubsaugen den Wahlschalter in den Bodestaubsaugermodus. [14]

WICHTIG - Bei Einsatz der diversen Zubehörteile muss der Staubsauger zum ordnungsgemäßen Betrieb in aufrechter Position und zur eigenen Sicherheit festgehalten werden. Zur eigenen Sicherheit muß das Gerät im Betrieb stets festgehalten werden. [15]

WARTUNG DES STAUBSAUGERS**Ersetzen des Staubbeutels**

1. Legen Sie den Staubsauger auf einer ebenen Fläche ab, ziehen Sie die Freigabetaste der Staubbeutelklappe nach hinten und öffnen sie. [16]
2. Entnehmen Sie den Staubbeutel, in dem Sie ihn durch ziehen an der Lasche zunächst schließen und dann herausnehmen. [17]
3. Nehmen Sie einen neuen Staubsaugerbeutel und setzen ihn mit der Haltplatte zuerst in das Gerät ein; achten Sie darauf, dass er fest sitzt. [18]
4. Suchen Sie die Nasen an der Klappe wie in der Abbildung und schließen Sie die Klappe vorsichtig wieder.

Achtung: Dieses Gerät ist mit einer mechanischen Sperre ausgerüstet, die ein Schließen der Klappe verhindert, wenn kein Staubbeutel eingesetzt ist.

Hinweis: Beim Aufnehmen von Material wie Pulver oder Feinstaub oder bei der Reinigung neuer Teppiche müssen Sie den Staubsaugerbeutel gegebenenfalls häufiger wechseln.

Reinigung des waschbaren Vormotorfilters

1. Legen Sie den Staubsauger auf eine ebene Fläche, ziehen Sie die Taste für die Staubbeutelklappe zurück und nehmen den Staubsaugerbeutel heraus. [16]
2. Entfernen Sie den alten Vormotorfilter, indem Sie mit dem Finger auf die Freigabenase drücken. [19]
3. Klopfen Sie den Filter leicht gegen die Wand eines Eimers, um losen Staub zu entfernen. [20]
4. Falls eine gründlichere Reinigung erforderlich ist: Waschen Sie den Filter gründlich mit handwarmem Wasser, bis das Wasser sauber ist. [21]
5. Überschüssiges Wasser durch Schütteln entfernen und 24 Stunden trocknen lassen. KEIN HEISSES WASSER UND KEINE REINIGUNGSMITTEL VERWENDEN. [22]
6. Setzen Sie die Staubbeutelklappe wie oben dargestellt wieder ein.

WICHTIG - Im Interesse optimaler Leistung überschüssigen Staub aus den Filtern regelmäßig abklopfen. Wir empfehlen, den Filter alle drei Monate zu waschen.

Hinweis: Den Staubsauger nicht ohne eingebaute Filter verwenden.



PRÜFLISTE ZUR FEHLERSUCHE

Bitte prüfen Sie die einzelnen Punkte dieser Prüfliste, bevor Sie sich bei einem Problem an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle wenden.

- Ist die Stromversorgung in Ordnung? Mit einem anderen elektrischen Gerät überprüfen.
- Ist der Staubbeutel voll? Prüfen Sie und ersetzen Sie den Filter.
- Ist der Schlauch verstopft? Prüfen Sie den Schlauch, indem Sie ihn auf die gesamte Länge dehnen.
- Ist eine der Luftzuführungen blockiert? Nehmen Sie zur Kontrolle den Staubbeutel heraus und prüfen Sie den Beuteleinsatz.
- Ist der Filter blockiert? Nehmen Sie den Einsatz heraus und reinigen Sie ihn.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Hoover Original-Ersatzteile und Verbrauchsartikel

Verwenden Sie stets Original-Ersatzteile von Hoover. Diese sind von Ihrem Hoover-Fachhändler oder direkt von Hoover erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette Matrikelnummer (Plakette auf der Unterseite des Gerätes) Ihres Staubsaugermodells an.

Verbrauchsartikel

Staubbeutel	H68 - 35601148
Vormotorfilter	S101 - 35601149

Ersatzteile

Umschaltbare Bodendüse	G107 - 35600942
Turbobodendüse	J48 - 35601151
Caresse-Hartbodendüse	G87PC - 356000655
Elektr. angetriebene Bodendüse	G116 35601006
Miniturbodüse	J49 - 35601152
Bodenpoliervorrichtung	P01 - 356000943

Hoover Service

Zur Wartung oder Reparatur Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle.

Qualität

Die Hoover-Werke wurden unabhängig voneinander jeweils einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

Umweltschutz:

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG des europäischen Parlaments und Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) gekennzeichnet. Durch die sichere und umweltgerechte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen zu verhindern.

Das am Produkt angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgung oder der Verkaufsstelle, von der Sie das Produkt erworben haben.



Garantieerklärung

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie von dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüchen benötigt. Änderungen vorbehalten.



AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Questo aspirapolvere deve essere usato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso pienamente le istruzioni prima di mettere in funzione il prodotto. Utilizzare solo gli accessori raccomandati o forniti da Hoover.

AVVERTENZA: l'elettricità può essere estremamente pericolosa. Questo apparecchio è dotato di doppio isolamento e non richiede la messa a terra.

IMPORTANTE: i fili contenuti nel cavo di alimentazione sono colorati secondo il seguente codice: **Blu – Neutro** **Marrone – Fase**

ELETTRICITÀ STATICA: alcuni tappeti possono produrre un accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

DOPO L'USO: spegnere l'aspirapolvere e scollegare la spina dalla presa di corrente. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchiatura o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre l'aspirapolvere e scollegare la spina.

SICUREZZA CON I BAMBINI, GLI ANZIANI O I DISABILI: non lasciare che i bambini giochino con il prodotto o con i relativi comandi. Supervisionare l'utilizzo del prodotto da parte di ragazzi o persone anziane o disabili.

ASSISTENZA HOOVER: per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Hoover.

È IMPORTANTE EVITARE DI:

- Collocare il prodotto in una posizione più alta rispetto alla propria quando si puliscono delle scale.
- Utilizzare l'aspirapolvere all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi.
- Aspirare oggetti duri o affilati, fiammiferi, cenere calda, mozziconi di sigaretta o simili.
- Vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, fluidi detergenti, aerosol o i loro vapori poiché ne può derivare un rischio di incendio/esplosione
- Calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo del prodotto o rimuovere la spina dalla presa tirando il cavo.
- Calpestare il cavo di alimentazione o avvolgerlo intorno alle braccia o alle gambe mentre si usa il prodotto.
- Utilizzare il prodotto per l'igiene della persona e degli animali.
- Continuare a utilizzare il prodotto in caso di presunto guasto. Se il cavo di alimentazione sembra danneggiato, smettere IMMEDIATAMENTE di utilizzare il prodotto. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Hoover.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

COMPONENTI STANDARD DEL PRODOTTO [1] ACCESSORI [1]

- | | |
|---|---|
| A. Controllo potenza | T. Accessorio Lucidatrice Polisher* |
| B. Impugnatura | U. Spazzola Parquet Caresse* |
| C. Impugnatura del tubo flessibile integrato | V. Mini Turbospazzola* |
| D. Tubo flessibile estensibile | W. Spazzola Grand Turbo* |
| E. Spazzola a pennello | X. Turbospazzola Elettrica Moquette Plus* |
| F. Lancia di prolunga | Xa. Pulsante sblocco spazzola |
| G. Sportello sacco raccogli polvere | |
| H. Sblocco sportello sacco raccogli polvere | |
| I. Impugnatura da trasporto / Leva per attivare l'aspirazione dal tubo flessibile | |
| J. Pulsante per ritornare all'aspirazione dalla spazzola | |
| K. Gancio riavvolgimento cavo | |
| L. Gancio inferiore riavvolgimento cavo | |
| M. Connettore alimentazione spazzola elettrica | |
| N. Filtro pre-motore | |
| O. Sacco raccogli polvere | |
| P. Filtro in uscita permanente | |
| Q. Spazzola tappeti e pavimenti | |
| R. Selettore modalità tappeti/pavimenti | |
| S. Pulsante di sblocco della spazzola | |

PREPARAZIONE DEL PRODOTTO

1. Rimuovere gli accessori dall'imballaggio principale. All'interno della confezione sono contenuti:
 - Corpo del prodotto
 - Impugnatura del prodotto
 - Spazzola tappeti e pavimenti
 - Accessorio "Polisher"*
 - Spazzola Parquet Caresse*
 - Turbospazzola Elettrica Moquette Plus*
 - Spazzola Grand Turbo*
 - Mini Turbospazzola*
2. Assemblare l'impugnatura al prodotto fissandola con la vite in dotazione. **[2a]**
3. Agganciare l'estremità del tubo flessibile al retro dell'impugnatura del prodotto. **[2b]**
4. Agganciare la spazzola al prodotto **[2c]** e posizionarlo in verticale. **(*Solo su alcuni modelli)**

**Per i modelli equipaggiati di spazzola Parquet Caresse*:**

Collegare la spazzola al prodotto come per la spazzola tappeti e pavimenti. La Spazzola Parquet Caresse è indicata per parquet e pavimenti delicati.

Per i modelli muniti di accessorio “Polisher”:**

1. L'Accessorio “Polisher” deve essere fissato sotto la spazzola tappeti e pavimenti. [3]
2. L'accessorio “Polisher” è ideale per lucidare pavimentazioni dure, in marmo e parquet.

Per i modelli equipaggiati di Turbospazzola elettrica Moquette Plus*:

La Turbospazzola elettrica Moquette Plus deve essere agganciata al collo del prodotto come la spazzola tappeti e pavimenti [4a] e il connettore elettrico deve essere inserito nella apposita presa sul corpo del prodotto. [4b]

Per i modelli equipaggiati di Spazzola Grand Turbo*:

Collegare la spazzola al prodotto come per la spazzola tappeti e pavimenti. La Spazzola Grande Turbo è indicata per una pulizia profonda di tappeti e moquette.

Per i modelli equipaggiati di Mini turbospazzola*:

La Mini Turbospazzola è ideale per pulire imbottiti e per rimuovere i peli degli animali domestici.

1. La Mini turbospazzola può essere collegata direttamente all'impugnatura del tubo flessibile alla lancia di prolunga. [5a]
2. Se ci sono ostruzioni, aprire il coperchio di ispezione sul lato inferiore della spazzola. [5b]

Avvolgicavo:

Per riporre il cavo dopo la pulizia, avvolgerlo attorno ai due ganci. [6]

UTILIZZO DEL PRODOTTO**Interruttore di alimentazione:**

1. Per accendere il prodotto, ruotare il controllo della potenza sull'impugnatura. [7]
2. Per spegnere il prodotto, ruotare nel senso opposto.

Pulsante di sblocco della spazzola:

Per avviare la pulizia, sbloccare la spazzola premendo con il piede l'apposito pulsante. [8]

Utilizzo del tubo flessibile con gli accessori:

Il tubo flessibile consente la massima flessibilità di impiego. Il tubo può essere utilizzato da solo o abbinato agli accessori in dotazione. Per pulire con gli accessori in dotazione:

1. Attivare l'aspirazione dal tubo flessibile spingendo l'apposita leva verso il basso fino a quando si blocca in posizione. [9]
2. Estrarre il tubo flessibile dall'apposito vano sul retro dell'impugnatura. [10]
3. Per usare la lancia di prolunga estrarla dall'apposito vano sullo sportello raccogli-polvere. [11] Collegarla al tubo flessibile. [12a]
4. Per usare la spazzola a pennello rimuoverla dall'apposito vano posto sul fronte del prodotto, premendola in basso [13a], quindi estrarla dalla sua sede. [13b] Collegarla al tubo flessibile. [12b]
5. Per riattivare l'aspirazione dalla spazzola premere l'apposito pulsante sul retro del prodotto. [14]

IMPORTANTE -Durante l'utilizzo degli accessori è opportuno tenere il prodotto in posizione verticale in modo stabile. [15]

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO**Sostituzione del sacco raccogli-polvere**

1. Appoggiare il prodotto su una superficie piana, sganciare lo sportello tramite l'apposito pulsante e rimuovere il sacchetto raccogli-polvere. [16]
2. Rimuovere il sacchetto raccogli-polvere, chiuderlo e smaltirlo. [17]
3. Inserire un nuovo sacchetto. [18]
4. Riposizionare lo sportello e richiuderlo.

Attenzione: questo prodotto è dotato di un meccanismo che impedisce la chiusura dello sportello quando non è inserito il sacchetto raccogli-polvere.

Pulizia del filtro pre-motore lavabile

1. Appoggiare il prodotto su una superficie piana, sganciare lo sportello tramite l'apposito pulsante. [16]
2. Rimuovere il filtro pre-motore premendo la linguetta di rilascio. [19]
3. Rimuovere l'eccesso di polvere dal filtro picchiettando contro il lato di un cestino dei rifiuti. [20]
4. Se è necessaria una pulizia più profonda: lavare il filtro a fondo sotto l'acqua tiepida finché l'acqua non scorre pulita. [21]
5. Rimuovere l'acqua in eccesso agitando e lasciare asciugare completamente, per 24 ore. **NON UTILIZZARE ACQUA BOLLENTE O DETERGENTI.** [22]
6. Rimontare lo sportello del sacchetto raccogli-polvere come sopra.

IMPORTANTE - Per garantire prestazioni ottimali, rimuovere l'eccesso di polvere regolarmente dai filtri. Si raccomanda di lavare il filtro ogni 3 mesi.

Nota: Non utilizzare il prodotto senza avere prima montato i filtri.

(*Solo su alcuni modelli)



CHECKLIST UTENTE

In caso di problemi, completare questa semplice checklist utente prima di chiamare il centro assistenza Hoover.

- La presa elettrica a cui è collegato il prodotto è funzionante? Verificare con un altro elettrodomestico.
- Il sacco raccogli-polvere è pieno? Ispezionare e sostituire.
- Il tubo è bloccato? Controllare che sull'intera lunghezza del tubo non vi siano nodi.
- Il canale di aspirazione all'estremità del prodotto è bloccato? Ispezionare il canale rimuovendo lo sportello del vano raccogli-polvere e rimuovere eventuali ostruzioni.
- Il filtro è ostruito? Rimuoverlo, controllarlo e pulirlo se necessario.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Parti di ricambio e di consumo Hoover

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover, che è possibile acquistare dal distributore locale Hoover o direttamente dalla Hoover. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello del prodotto utilizzato.

Parti di consumo

Sacco Hepa	H68 - 35601148
Premotor filter	S101 - 35601149

Accessori

Spazzola tappeti e pavimenti	G107 - 35600942
Spazzola Grand Turbo	J48 - 35601151
Spazzola Parquet Caresse	G87PC - 35600655
Turbospazzola Elettrica Moquette Plus	G116 - 35601006
Mini Turbospazzola	J49 - 35601152
Accessorio Polisher	P01 - 35600943

Assistenza Hoover

Per richiedere assistenza in qualsiasi momento, contattare il centro assistenza Hoover più vicino.

Qualità

La qualità degli stabilimenti Hoover è stata sottoposta a valutazione indipendente. I nostri prodotti vengono realizzati mediante un sistema di qualità che soddisfa i requisiti ISO 9001.

The Ambiente:

Il prodotto è stato ritenuto conforme alla Direttiva europea WEEE (RAEE) 2002/96/EC sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Garantendo il corretto smaltimento del prodotto, il cliente contribuisce alla salvaguardia della salute delle persone e alla protezione dell'ambiente che potrebbero altrimenti essere compromessi da uno smaltimento eseguito in maniera non idonea.

Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Regolamento per la garanzia

Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentate Hoover nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al distributore Hoover presso il quale il prodotto è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equipollente.

Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.